# رسالة الامثال البغداديه

التي تجري بين العامة للقاضي ابي الحسن علي بن الفضل المؤيدي الطالقاني جمعها في سنة ٢٦١ هـ

كتبت هذه النسخة المحفوظة في مكتبة ايا صوفيا تحت العدد ٣٩٩ ن م برسم الحزانة الشريفة السلطانية السلطان بن السلطان محد خان بن مراد خان وأول من نبهني البهاالعلامة السيد الحاج على علاء الدين نعمان الالوسي البغدادي لو تر ماسينيون

طبعت بنفقة لوبز ماسينيون

وتصحيح ع . ب

مطبعت ومسيس بالعجت لترمضت

اخبرنا الشيخ السيد ابو نصر محمد بن جمفر بن مردين قال أخبرنا القاضي ابو الحسن علي بن الفضل المؤيدي الطالفاني رحمه الله في شوال سنة احدى وعشر بن وأربع مائة ببليخ وقرأت عليه الامثال البغدادية التي تجري بين العامة بها في كل فن وعلى كل لسان جمعها مؤلفها على حروف المعجم

## الا لف

- اذا أردت أن تطاع فسل مايستطاع ه هذا مثل جيد يضربونه لمن
   طلب شططاً
- ا كل الشص في بيت اللص و ذلك أن الشص من جهـة صاحب
   الشرطة واللص برهبه فاذا دخل منزله أسرف في المكنة منه

- أي هم يسة وأي زبون \* مثل يضربونه لمالا ينتفع به من معامل وسلعة بشتريها
- احفر بير وطم بير ولا تعطل الأجير \* بضربونه مثلا لمن يعمل عملا
   داغاً يتعبه ولا ينتفم به
- الزيت في العجين لآيضيع « يضربو نه مثلا لمن أعطى شيئاً الصديق أو قريب منه
- اذا مشت فلا تقل لها هش واذا طارت فلا تقل لها كش «يضرب مثلا لامر قد فرغ منه
  - ٧ الملة تجى باقات والعافية تجى طاقات
- البصر بالزبون تجارة \* مثل يضربونه في المعرفة بالثي، وبالانسان
- أصبر من القير على القراقير \* يضرب مثلاً لامر قدلازم عليه وصبر
   على شدته والقراقير الزوارق
  - ١٠ الاسم للنورة والعمل للزرنيخ \* يضرب مثلا بجلد غيره وبجاهه
    - ١١ انقلب القوس ركوة \* يضرب مثلاً في عكس الامور المعهودة
- ١٠ ان كان من دي الغزل تغزلين من خبز بيتكم تأكلين و يضرب مثلا
   لما استرذل من الاعمال
- ١٣ الـكراء أنى فوق غال \* يضرب مثلا في التقصير عن المبتغي .كذا
  - الناطور على قدر المبقلة » يضربونه مثلا في التقارب والتشابه
    - ۱۰ الردي ردي كلا جليته صدى \* يضرب مثلا للرجل الشربر
- ١٦ الحساب رجل صالح \* يضرب مثلا في التوقف ينظر في الدعاوي كذا

- الساجور أخير من الكاب \* ١٨ الجل خير من الفرس (كلاهما)
   يضرب مثلا لمن ظاهره خبر من باطنه
  - ١٩ الرزق ماكأمر التنور حاراً \* مثل يضر بونه مستعجلاً . كـذاً
- ٢٠ المرب من نفسه في جهد \* يضر و نه مثلا لمن أراد أن يخفي أمراً فظهر
- ٢١ أنت من كمك فيد ليس أنت من زبد البحر \* يضربونه مثلا للشديد الصعب الذي لايظمع فيه .وكمك فيد لرجوع الحجيج فهو يزداد كل يوم جفافا وزبد البحر رخواً
  - ٧٣ أطفينا السراج وقطعنا المعاملة \* يضر بونه لانقطاع المعاملة بينهم
- الويل كل الويل لمن ذهب كساه \* مثل يضرب للفائت من الامر
- ٣٤ المستقرض من كيسه ينفق \* يضربونه مثلا لمن أتى أمراً يتوقع ٠ ثله
  - ٧٥ أيش عند الصفار ليس عند الجرار
- ٧٦ أُذُنبُوا الصفارينَ وأخذوا الحدادين \* يضربونه مثلا في الظلم \*
- ۷۷ أيش اذكر منك يابصله عضه ودمه ۹ « يضرب مثلا لمن لا تحدد أفعاله
- ١٤ تركوك تحج فخف على طريق المدان عيض بونه في الامر الصعب الشديد
  - ٢٩ اذا كان معك ميشوم لم تحتج الى بومة \* يضرب مثلا المدبر
  - ٣٠ الروماذا لم يغز غزى \* يضربونه مثلا في الحث على الابتداء بالشر
- ٣١ اذاكان الكراء واحد فالنرف \* مثلا في العدول عن الامر الاعلى

الى الادون

٣٣ اكرمك اهنتني مجنوناً ظننتي \* يضرب مثلاً في سوء المكافآت

۳۴ انعشت الى رجب سترى عينك العجب \* مثل في انتظار ما يتعجب ويستعظم منه

٣٤ اذا كنت صحيحاً فكن مصيحاً \*

٣٥ أصلي بهم والزيت من عندي \* يضرب مثلاً في عكس الامور

٣٦ انا اقول لها انت طالق وهي تقول قوم حتى ننام \* مثلاً يضر بو نه لمن يستهين بالاشياء العظيمة

٣٧ اذا رأيت راس مالك يغني فكل خبزك بفراخ \* يضرب مثلا لمن يشارعليه بالاقدام وان اضر به ذلك

٣٨ اذا خرج رمضان في الادين خرج شوال عليه في السكمين \* مثل يضر بو نه لمن ضعف امره وقوى خصمه

النسية نسيان والتقاضي هذيان \* يضرب مثلا في الكف عن ذلك
 الا يد بيد

٤٠ اذا عدل السلطان جارت الرعية \* مثل في ظلم الضعيف للقوى

٤١ - الموتالاحمرفي الجوالقات السود \* مثل في الشيء يشبه بعشة بعضا

٤٢ انت لا تدري كم يبتاً بواسط \* مثل لمن ليس له بصيرة بالشيء

اذا كنت سنداناً فاصبر واذاكنت مطرقة فاوجع \* مثل للرجل
 يكون في حالين مختلفين .كذا

٤٤ الجوزالقارغ بعضه الى بعض يتدحرج \* مثل للائنين يشته أن في الرداءة

- ه ٤ النين المجان يخرق الغراير \*
- ٤٦ اذا رأيت الفقير يمدو فاعلم انه في حاجة الغنى \* مثل للمحتاج الىغيرة
- ابن زائیة بزیت\* یضر بو نه مثلا لمن اعتقد فیه الغش و الدغل قال ابو
   تمام الطائی
   (شمر)

اذا ما الحي هاجي نبر ميت فذلكم ابن زانية بزيت

- ادا عن المركوب فارض بحكم المكاري \* يضربونه مثلا للضرورات
   في الامور
  - ١٥٠ اصعد بلحاف وانزل بمروحه \* مثل في الاحتياط
  - اعمى يقود بصيراً \* مثل لناقس يعلم فاضلا (قال الشاعر)
     اعمى يقود بصيراً \* في ليلة ظلماء
- ١٥ اصبع في الليه خير من ذراع في الريه \* معناه ان القليل الجيد خير
   من الكثير الردي
- اما صفعاً ينفع واماصفعاً يصفع \* مثل لمن اراد ان يستخف بالناس
   ولبس له عليهم فضل ويحتملونه . كذا
- والمن تلون الزمان كأني حبل مباغ \* يضرب مثلافي تغير الاحوال
- عه أيش في تبسّت مما يفزع به الجن \* مثل يضر بو نه للمهد دبالشي الاغناءله
- ه أكذب من فواخت سرخس عذكروا انها كثيرة وان صياحها يحكي
   قد جاء الرطب( قال الشاعر)

وقول ابن مالك كله كقول الفواخت جاء الرطب

## الزيارة

٥٥ أصير من جلد الحدده ٥٧ اندل من فار السجرف م ٨٥ خشمن الحس المربا يجزي الفس (كذا) \* ٩٥ أسكت من محرى في حق ۾ ٦٠ الشيطان يدري من ربه وليکن يخزي نفسه 🖈 ٦٠الشيطان يعدو بلا منشور فكيف اذاسجل له ٥ ٦٣ اذا أرادالله هلاك النملة أنبت لهاجناحين × ٦٣ الكافر مرزوق × ٦٤ المستقرض من كسبه يأكل \* ٦٥ اختم الطين مادام رطبا ، ٦٦ العبد من لاعبدله ، ٦٧ اللذات بالمؤنات ع ٦٨ التقيل حمى روح ، ٦٩ انقص من اشنــانك وزد في الوانك \* ٠٠ اذا جاء نهر الله بطل نهر معقل \* ٧١ الطبل قد تعوُّد اللطأم \* ٧٠ ألوط من حية ٢٣ ألوط : من نفر.كذا ه ٧٤ أبغي من علق ه ٧٥ أبغي من الأبرة. ٧٦ أوحش من الهجر \* ٧٧ أثقل من كراء الدار \* ٧٨ أكثر من الفدم في الصيف. كذا م ٧٩ الذق من الديق كـذا م ٨٠ أوحش من ر زوال النعم \* ٨١ أجفى من خصى \* ٨٢ أخلق من قفا نبك • أعتق من الاهبي ٩٣٠ ان كان لابد من قيد فليكن مجلواً ٠ الظفر به هزيمة \* ٨٤ اطرح نهرك وكلجهدك (كذا) ٥٨٠ أجلست عبدي فاتكاء م ٨٦ العيريضرط والمكواة فيالنار م ٨٧ القصاب · . لا بهوله كثرة الغنم م ٨٨ العلت الدواب فاستنملت الضفدعة ع ٨٩ القرد قبيح لـكنــهمليح ۽ ٩٠ اــجد لقرد الــو٠ في زمانه ۽ ١٩١ذا لم ينفعك البازي فانتف ريشه ۾ ٩٣ أضيع من طاوس في ناوس ۽ ٣٠أن الذباب على البازي وقاعء ٤٠ الذي يتولع بالشريف أغرقه يشرى الاصل. كذا ۽ ٥٥ أفرش له تنفخه ۽ ٩٦ أطوع لي من خاتمي ه ٧٧ أفود من درهم وضح ۾ ٨٨ أطيب من عرس بجنبـ ختان ۾ ٩٩ أشــد من الرنداق . كذا ، انتن من الجوارب العفن ، ٠٠٠الزم من الذنوب + ١٠١ اطمع من قيم رباط + ١٠٢ انا أجره الى المحراب وهو يجرني الى الخراب ه ١٠٣ اذا بطر الحائك اشترى بخبزه الرمان ه ١٠٤ أندل من زند المراق . كذاه ١٠٥ ذا لم تجده كَمْ تَجَلَدُهُ هُ ١٠٦ الشر يَطْفَى بَالشَّرِ هُ ١٠٧ القرض فرض \* ١٠٠٨ الجماعة مجاعة \* ١١٠٩ تـ كلنا منه على خص \* ١١٠ اعبس من هدة مقشمرة .كذا م ١١١ أخرج الطمع من قلبك تحل القيد من رجلك \* ١٩٢ أصبحت شطراً بطراً \* ١٩٣ الوسط اخوالردي \* ١١٤ التقيل اذا تخفف ممارطاءونا \* ١١٥ الفضولي دخل النار فقــال الحطب رطب \* ١١٦ السلف تلف \* ١١٧ الدابة تساوي مقرعة ه ١١٨ الصدقأ حياناً معجزة \* ١١٩ أبناءالسكك أبناء درزه \* ١٢٠أول الدن در دي \* ١٢١ أحمق من معلم كتاب ه ١٢٢ أبغض من كوفي الى دمشقى " ١٧٠ الى كم سكباج . اذا ملات الشيء \* ١٧٤ العاهة جمعتها. مثل في المتصاحبين على رببة ﴿ ١٢٥ انَّهُ ضَيَّقُ الْحُوصَلَةُ ﴾ ١٣٦ الهرب منه غنيمة. مثل للدني الساقط ١٢٧ أضرط الناس في داد فارغة ۱۲۸ أطوع من شسع أنعلين \* ۱۲۹ أحيل من أم ابان القواده \* ۱۳۰ أطفل من ليل على نهار ومن نهار على ليل \* ۱۳۱ أصلب وجها من حافر الفرس \*

#### الب\_اء

١٣٢ بعد ما اختمر عجينه \* مثل يضربونه للانسان في مبتدأ أمر قددخل فيهوما تبين خيره وشرء

۱۳۳ بعلة الطفل يشبع الدّابة \* مثل قــديم يضربونه لمرن ينفع نفسه دملة غيره

١٣٤ بلاءنا منا \* مثل في رد الملامة على الانسان اذا ناله مكروه من أمر جره على نفسه

١٣٥ بلاشي، لايجني، شي، \* مثل معروف

١٣٦ بيتي أستر لعيبي \* مثل في التخلي

١٣٧ بعد النبي والصحابة ما بقى من على وجهه مهابةً \* مثل يضر بو نه في الاستهانه بالناس

۱۳۸ بعد الخبر والنعمة صرنا حارس الرجلة \* مثل يضربونه لمن عدل عن طريقة حسنة الى طربقه بلا شي.

١٣٩ بايش أعقل الكبير من الصغير قال بالتجارب

١٤٠ بلغ الدلو الحماءة \* مثل في بلوغ الامر الى شدته ومنتهاه

١٤١ باع كساه واشترى معصره اللرجل المتسلف .كذا

١٤٢ بطنا حملته لاحملت غيره \* مثل لـكل مكروه من الناس

١٤٣ باب داره يصد \* مثل للغاز

١٤٤ بخت مقبل خير من مال مجتمع \* يضرب مثلاً في حسن البخت

١٤٥ باع الدار واشترىرمكة

١٤٦ بايم الله في الاعراب

١٤٧ به داء الملوك

١٤٨ بساط النبيذ يطوي

١٤٩ بعض الشراهون من بعض

١٥٠ بالطمام قوام الاجمام

١٥١ برنت من رب يركب الحار

١٥٢ بيني وبينه سوق السلاح ﴿ مثل لمن يعاديك وتعاديه

#### النياء

١٥٢ تركني أضحك بعين وأبكي بأخرى \* مثل في اسقاط الحمدوالذم ١٥٤ ترك في استه ريشة وطار \* يضرب شلا للخائف الهارب

ه، البيم الدر في أصحاب الأجر \* مثل للعالم نشر علمه في الجهال

١٥٦ تم وزنبور ﴿ مثل في الخير لم يوصل اليه الا بشر

١٥٧ ترك الفضول من حزم الامور \* مثل لمن يدخل في مالا يعنيه

١٥٨ ترى لاقوام كالنخل ولا تدري ما الدخل \* مثل لمن ظــاهره جميل

وباطنه قبيح

١٥٩ تغافل كأنك من وإسط ﴿ وهذا مشهور فيهم

بجرنا وفسينا فلا لنا ولا علينا \* مثل في التساوي في الاشياء لايذنفع
 بهاولا يستتفر

١٦١ تشكو الى غير رحيم \* مثلا في ضياع الشكوى

١٦٢ تعلق لحياني بلحية كوسج فقال الكوسج ذكر تني \* مثل يضر بو نه في البله والنسيان

١٦٣ تعلم آيتين فعد مقري \* مثلا لمن تعاطى العلم وليس من أهله انما سمع شيئًا يسيرًا

١٦٤ توتة لاتشبع لكنها تبرد الفؤاد م يضربونه مثلا في ١٦٤ القليل النافع

١٦٥ تظن أن في لساني عظم « يضربونه لمن سكت عن خصمه عن قدرة

۱۶۶ توك الزيارة من قريب وجاء من مصر على همار به يضر بو نه مثلالمن ترك الواجب وهو قادر بسهواة ثم فعله على مشقة

## الزيارة

١٦٧ تنفيخ في حديد بارد \* ١٦٨ تخبره عن الحر وقــد تمكن فيه سبعة أشهر \* ١٦٩ تَنْزُووتَلْمِنْ

١٧٠ تخلصت منه بشعرة ٥٠٠ ثل في الخلاص من الخطر ١٧٨ تعود
 خبز السفرة ١٧٣ تحول القوس ركوة ١٧٣ تيس في سفينة \*

يضرب مثلا اللاحمق المتهور \* ١٧٤ تصالح السنور والفارة \* ١٧٥ تجشاء لقمن من غير شبع

#### الث\_اء

١٧٦ ثمرة الفضول قلع الاصول \* يضرب مثلا لمن طوحه فضوله في بلية ١٧٦ ثمور الدولاب يناطح جدي \* يضرب مثلا لرجل يناظر صبياو يخاصمه ١٧٧ ثيابه في العارية ، يضرب مثلا في العريان ١٧٨ ثعلب دغل ، يضرب للخبيث

## الزريارة

۱۸۰ اتقب لوالوا بطرف تفسیره. کذا \* ۱۸۱ اتقیل ولو تظرف اتقیل بل حمی روح

## الجيم

۱۸۷ جامع یتخلل کذا

١٨٣ جرني وانا حصير ٥ يضرب للرجل المطاوع

١٨٤ جاني بوجه أملس وجبة عودية \* يضرب مثلا في صلابة الوجه

١٨٥ جوع وكتاب ومعلم أعمى ٥ يضرب مثلا لشدة الامر

١٨٦ جور السلطان ولا عدل الرعية

١٨٧ جايع بضرط على باقي سحوره \* مثل للأحمق المحرق

## الزيارة

۱۸۸ جزاه مقبل الوجماه ضرطه \* ۱۸۹ جاهك عندنا جاه كلب بمطور في جامع \* ۱۹۰ جزاك الله عني لاشي، وعجل لك نصفه \* ۱۹۱ جمل بدرهم ودرهم ليس \* ۱۹۲ جنة ترءاها الخنازير \* في البلدة الطيبة يسكنها اللئام \* ۱۹۳ جعل احدى أذنيه بستانا والاخرى ميدانا \* مثل لمن لا يسمع قول واعظ

#### الحياء

١٩٤ حيا الله وجها أراك به يه يضرب مثلا في التلهي بالمخاطب
١٩٥ حطى يأخذ ولا يعطى \* مثل لمن يجر المنفعـة الى افــه ولا ينتفع
به غيره

١٩٦ حبله كثير المقد م يضرب مثلا للرجل المسر

١٩٧ حنكـني وبنكـني وانا أدري مرن ولدني « يضربُ مثلًا في الفطنة والذكاء

١٩٨ حج والناس راجعين » يضرب في الشيء بعد مافات

١٩٩ حرك القضاء يتحرك \* مثل في التقلب والتصرف والحث عليهما

٧٠٠ حرك السلسلة ، مثل لمن بدأ بشر

٢٠١ حججت .قال سبحان الله .قال الآن أوقعتني في شك .مثل في أمر استفهم عنه فكان الجواب أشد النباساً

## الزيارة

٢٠٠ حيث ماسقط لقط \* منل المحتال المتحرك. كذا \* ٢٠٠ حين تغسلين تدرين \* ٢٠٠ حدث عن البحر ولا حرج \* ٢٠٠ حسبته صيد فصار قيد \* ٢٠٠ حوصلي وطير \* ٢٠٠ حدثتني من الخف الى المقنعة ومن الطـت الى الدست

#### الخياء

٢٠٨ خذ عصا واطرد البركة ٥ مثل المفسد الحاسد

٢٠٩ خرجنا نتربح رجعنا نترجح ، مثل لمن طاب شيئًا خاب في طلبه

٢١٠ خرج من الايقاع ٣ مثل للمخطي

٣١١ خص مطمئن برمل ٥ مثل يضر بو نه في ضعف المستعان

٣١٢ خذ من عقله في دوخلة .كذا . مثل للاحمق والدوخلة من خو صمثقبة لايبقى فيها شي كثيف

٣١٣ خربت سفرة.كذا وطاف أدم.كذا واسكاف اسمه حسين. مثل يضربونه لمن جا، بشي يتعجب منه ولافائدة فيه

٢١٤ خرج في تقديره شطور ≈ مثل لمن اراد أمرا فلم يتم له

٣١٥ خراً في ذقنه ونار على أيده ٣ مثل في الاستهانة بالمضروب له وقلة الفكر فـه

٣١٦ خذ مجان قال لا يسع الكساء » مثل لمن رفع اليه مالا يستحقه قاستراد ٢١٦ خذ من غربم السور ولو آجرة

۲۱۸ خذ اسمك سمينی خذ كساك غطيني ه مثل لمن فعل منكرا وقرف به غیره

## الزيارة

۲۲۹ خذاللس قبل ان یأخذك یه ۲۲۰ خذه بالموت حتی یرضی بالحمی یه ۲۲۱ خذسرة الخصی بذته خ شرجه یه خصی ابن مائة سنة ابن ستین ۱۲۲۰ خلیت عن الجاورس لئلا اقع فی خصو مة العصافیر

#### الدال

۲۲۳ دبدبة من دباديب العيد ، مثل يضر بو نه في احمق ظاهره ظاهر عاقل قال ابو الحسن الشطرنجي وقلت من شيخنا فقال انا دبدبة من دباديب العيد

٢٢٤ دوابه في ربقه \* مثل للقملاني .كذا

٧٢٥ دقة دقة حتى يفرج الله « مثل في الصبر على الشدائد

٧٧٦ دع ماكان وخذ فيما يكون ه مثل في الامر بترك الماضي والاشتغال بالمستقبل

۷۲۷ دار دولایه یه مثل لمن حسنت حاله

٢٧٨ دراهم في السكم خير من سلعة تغم ه مثل في ان حفظ المال خير من نجارة فيما كانت فيها وضيعة

## الزياره

٣٢٩ دسم اي دسم ۽ ٣٣٠ دعوته دعوة . السنة فكارها مبطنة. ما ظفرتم بَنْلَهَا هَذُوفَتُحَخْرَشْنَة

#### الذال

٣٣١ ذهب ماني القدور وبقى مافيالصدور ﴿ مثل للشي ۚ ينقص ويفنى فان كان رديا مكروها بقى ذكر

٢٣٧ ذبحة ذبحة همثل لمن يستمعون صوته فيكرهونه

٣٣٣ ذهب العصير وبقي الشجير \* مثل في معنى الأول

٢٣٤ ذهب نهاري بنفح ناري ه مثل في الاشتغال بما لا منفعة فيه

٢٣٥ ذا شقه لا يلتحم وختانه لا ببرأ ممثل في الامرالصعب الشديد

٢٣٦ ذارأً الا يحلق بمنى \* مثل لمن لا يطمع فيما لا يناله • كذا

٢٣٧ ذا عرس بجنبه ختان ٥ مثل لاجتماع المرات

٢٣٨ ذكر الفيل بلادة ﴿ مثل لمن جن بعد السكون

۲۳۹ ذاب أو رأس كذا <sub>ه ي</sub>ذكر في سافل صار رئيساً

٢١٠ ذنب الكلب يكسبله الطعموفه يكسبله الضرب

۲٤١ ذنب الكتاب وفعه لا يستويان

٣٤٣ ذاك عشه الذي فيه درج، ومنه خرج في وصف مسقط الرأس والمنشأ

٢٤٣ ذهبت.ن هالك الى مألك ممثل لمن اجتمع على الشر

#### الراء

۲٤٤ رأس لا يتكلم دبه بدانق خيرمنه به مثل في كثرة الكلام أوقلته . كذا هجمنا الى ابوجاده لمن قد بلغ الى آخر أمر فرجع فيه ٢٤٠ رائحة الشجرولا رائحة البشر ، مثل لمن بخر ببخور ضعيف ٢٤٧ رماني في صناديق الجفا ، مثل في عظم القطيعة ٢٤٧ رمى به في مقلاع كردي

## النر يارة

٧٤٩ وأسالمال أحد الربحين ٥٠٠ وما غلا الرخيص ١٥٩ وأسه والحائط ٢٥٧ وقص في زورقة و اذا سخر منه وهو لا يشعر ١٥٣٠ وأسه في القبلة واسته في الخربة ١٥٤٠ ويح ولكنه مليح ١٥٥٠ وأس كلب أحب الي من ذنب أسد ١٥٠٠ وب قرود في برود ١٥٧٠ وب أكله تمنع أكلات

## الزاي

۲۵۸ زبب وهو حصرم \* مثل في الانسان الذي في أول أمره لم يستكمل
 وهو يظهر من نفسه استكماله

٢٥٩ زرفين بدانق يرد الف سفلة « مثل في الاحتياط بالذي اليسير ليحفظ به الشي الكبير

٣٦٠ زلق الحمار فكان من شهوة المكاري ، مثل يضرب في أمر قبيح جداً على انسان فسر به غيره

> ۲۹۱ زر زور ينزو على البازي ۲۹۷ زل حماره في الطين

### السين

٣٦٣ سنورة تعودت كشف القدور لا تصبرعنه \* مثل لمن لا يتركءادته في الشر

٣٦٤ سرمة بقري \* مثل الرجل المتعاظم وذلك أن سرم البقر أطيب شيًّ في السكباج

و ۲۹۰ سراویله مفرك دیلمی به مثل للوسیخ الحلق الثوب مقلوباً . كذا ۲۹۰ سواء اندقت أو انشقت به مثل في قلة المبالاة ۲۹۷ سركم عنده في دوخلة به مثل لمن يفشي أسرار الناس ۲۹۷ سرعة المكافأة من ضيق الصدر

## الزريارة

٩٦٠ سف السويق ونفيخ البوق لا يجتمعان ، ٢٧٠ سوقنا سوق الجنة ٢٧٠ سوا، قوله وبوله . مثل للحقير المخلف الوعد ، ٢٧٢ سقط من عينه كا تـقط البعرة من است الجمل ، ٢٧٣ سراويله في ريقه ، مثل لمن رقع جريانه بسراويله من الضيق . كذا

## الشين

۲۷۶ شوك الترنج وحمي بغنج مثل لمن سمعوا سعاله وهو يبغض. كذا
 ۲۷۶ شكوت اليه الضعف قال قم صارعتى .مثل للرجل يستعان به وهو
 یستمین بالمستعین . كذا

٧٧٦ شوى سمكته في هذا الحريق ع مثل لمن التفع في مضرة غيره ١١ ا

## الز ياريا

٧٧٧ شبر من الية الجمل خير من ثلثة اذرع من ذنب الثور \* ٢٧٨ شر السمك الذي يكدر الماء \* ٢٧٩ شر الدواب يبقى على الاري

#### الصار

٠٨٠. صاحت عصافيره · مثل للجايع قال الشاعر

وأخر المأكول عني فقد صاحت من الجوع عصافيره مدم صحبة السفينه كانت \* مثل في التقاطع والهجران ٢٨٢ صحبة السفينه كانت \* مثل لمن لم يكن له حال ثم صارت ٢٨٣ صار له ريش وبزة \* مثل لمن لم يكن له حال ثم صارت ٢٨٣ صاحب ثريد وعافية \* مثل للمتباعد من الشر. ومن ذلك يسمى شطار العراق من لم يكن منهم ثريديين العراق من لم يكن منهم ثريديين العراق من لم يكن منهم ثريدين العراق من العراق من

ويستضر به

ومنع المجالس غير صفع الديلمي \* مثل في الاعتذار بالامور الحادثه ٢٨٦ صفعان بخلمة \* مثل للوضيع المتعاظم ٢٨٧ صب في قنديله زيت \* مثل لمن صونع بثني، فسكت ٢٨٧ صب في قنديله زيت \* مثل لمن صونع بثني، فسكت الزيارة

. ٢٨٨ صفعة نقد خير من بدرة لسيئة \* ٢٨٩ صار زوج ام \* ٢٩٠ صفع بعدد شعر رأسه اذا ضرب الكثير

## الضار

۲۹۱ ضربة من الفطيس خير من الف مرخ المطرقة \* مثل في معاونة الانسان بانسان له قدر

٢٩٧ ضراط اللحم خير من تسبيح السمك \* للفرق بين الجيد والردي ٢٩٧ ضرطت العروس طرقو اللماشطه \* مثل في الزام الذنب لغير مستحقه ٢٩٤ ضراط الفرس من كد الثور \* مثل لمن فازبشي، بكدغيره فيه ٢٩٥ ضربة تدع كر ملح .كذا \* مثل لمن نال شيئًا وهو غير مستحق له

## الزيارة

٢٩٦ منرب خصي أنجر مخمور \* ٢٩٧ ضرطت لطمت على وجهها

#### الطاء

٢٩٨ طير الله ولا طيرك \* مثل لمن جا، بخبر مكروه الله ولا طيرك \* مثل لمن لا يراد ولا يرغب فيه قال كشاجم

ثم لاينسى مقالته \* أطفيلى ومقترح سره وانصرف \* مثل يضرب في الطرد قال الشاء

ان دام هجرانكم على ذا طويت من بابكم حصيري على ذا على ذا به مثل للخفيف المحند. كذا ٣٠٠ طنجيرة بصري من خوصتين تغل. كذا \* مثل للخفيف المحند. كذا ٣٠٠ طال فمال \* مثل لمن كثر عند الناس حضوره فملوه

٣٠٣ طويلة ولها ذنب 🛪 مثل في الشيء المملول

۳۰۶ طسته مجلی × حکایة عمن رأسه محلوق

٣٠٠ طفينا السراج وقطعنا المعاملة ﴿ مثل في التباعد والهجرة

## الزيادة

٣٠٦ طريق الاصلع على اصحاب القلانس \* ٣٠٧ طبل قد تعود اللطام الظاء

٣٠٨ ظريف في كمه كسر \* مثل في الاستهزاء بالمضروب له

٣٠٩ ظفري عثلث هزيمة ◄ مثل لمن يستضعف امره

## الرياده

٣١٠ ظفري احك بجلدي ٣١٠ ظريف في حبيبه غرد \* مثل للمتظرف وهو كثيف فقبر.كذا

#### العين

٣١٣ عريان في كه ميزان \* مثل في الاستهزاء بالانسان ٣١٣ عريان في رجله نعلين \* مثل للرجل المتخلف.كذا ٣١٣ عمياء اسمها لحظة \* مثل يضر بو نه في التعجب ٣١٥ عروس بلا دلالة تخرج قحبه \* مثل فيما لايحكم أوله ٣١٨ عربي من دير قنا \* مثل في الاستهزاء ٣١٧ عنين بحشم مغتمله \* مثل للضعيف يروم أمرا صعبا ٣١٨ عنده الما، والمرواح

## الر يارة

٣١٩ عناية القاضيخير من شاه دين عدلين ٣ ٣٢٠ عندالصباح بنشي الراح ٣٢٠ عند ملك الخنازير تنفق العذرة . يضرب مثلا في ميل الخبيث الى الخبيث ٣ ٣٢٠ عصفور في يدك خير من كركي في الهواء ٣ ٣٣٣ عليه ماعلى

الطبل يوم العيد \* ٣٣٤ عز عليه سلامته

## الغين

و٣٧٧ غفلت يدي منه باشنان بادق ۽ هذا مثل لمن يئس من خيره ٣٢٦ غريمه لاينام \* مثل الملح في طلب الشي عرب وشيخ بيت الكذب ﴿ اي انهما يتحدثان بمالا بعرف ٣٢٨ غضبه على طرف أنفه ﴿ مثل للرجل السريع الغضب المون أنفه ﴿ مثل للرجل السريع الغضب الوريان الموالية

٣٧٩ غاص غاص اخرج اجره \* ٣٣٠ غضب الصارف على المصروف ه ٣٣٨ غضب الجلادعلى المضروب \* ٣٣٠ غبار العمل خير من زعفر ان العطلة ٣٣٠ غضب الحيل على اللجم \* ٣٣٤ غضب الساقى على الشارب

#### الف\_اء

ه ۳۳۰ فرعون يعظ موسى « مثل لمفسد ينبه مصلحا ۲۳۳ فرعون يعظ موسى » مثل لمفسد ينبه مصلحا ۲۳۳ فرجزاه الله خير مرن قتل رحمه الله « مثل للجبان فی فراره من شدة الامر

۳۳۷ فرج الطرار فی زحمه ۲۳۷ فرج القواد فی ظلمه المثال لمن یحب ان یظفر بطلبته ۲۳۷ فرج المعربد فی کله المثال لمن یحب ان یظفر بطلبته ۲۳۹

٣٤٠ في كل شي له درهم ودانقين ۽ مثل لمن يدخل نفسه فيما لا يمنيه النرياح،

٣٤١ فاتت الجدة ان تكون عروسا\* ٣٤٧ فلان كالكمية يزار ولايزور، ٣٤٣ فيهم، ن كل رقرقعة ١٤٤٠ فلان يفسو على السكنيف ١٥٤٥ فلان يفزع من ظله \* ٤٦ ولان يسرج بالخل \* ٤٧ فلان زيادة الكرش \* ٨٤٣فيهم كل عيب وعنين « ٣٤٩ نر من المطر نعد أنحت الميزاب» • ٣٤٥ فلان في النفط، كذاه ١ ٥٠٠ فان الزيت مبارك كذا ٥٠٠ فرمن الموت وفي القتل وقع ٥ ٣٥٣ فلان نائم ورجلاه في الماء. اذا كان على خطر ه٤٥٥ فلان كالجوزلا يسمع به الاكاسره \* ٥٥٠ فلاز اكاسره. كذا. ٥٥٠ فلان كالعصفور ان ارسلته فات وإن نبضت عليه مات ۽ ٣٥٧ فلان-ن الطاووسر جله. اذا كان لينمامن كرام م ١٥٨ فلان ضعيف الفقراء . كذا ٥٥ مه فلان يطين عن الشمس . مثل للممود عليك ٣٦٠ فلان يدخل شعبان في رمضان \* ٣٦١ فلان روح كله. مثل للخفيف ، ٣٦٣ فلان قرة عين الشامتين \* ٣٦٣ فلان مكسور الضبع . مثل المنهم بعلة البغاء ١٠٠٥ فلان يطبخ غيره بخله . مثل لمن يعرض أخاه للخطرويبرى نفسه وهو الجاني \* ٣٦٥ في فيه ما اذاكان يعلم شيئاولا يقــدر ان يتكلم وفي مثله

> قالت الضفدع قولا فهمتــه الحــــكماء في فمى ماء وهل ينطق من في فيهماء

#### القاف

٣٦٦ قطعتي قبل كلتي \* مثل للمنفعة ٣٦٧ قدوقع في الرزيصل مثل يضرب لأثنين متفقين في الدم لا يفترقان. كذا ٣٦٨ قلبه في أمة أخرى \* مثل للانسان حاضر وقلبه وفكره مشغول بغير ماهو فيه

#### قال الشاعر

لاتنكروا سهو فتى عاشق فقلبه في أمة أخرى المحروم قال أعمى لاعور ما أشد ذهاب البصر - قال عندي نصف الخبر. ٢٧٩ قد تزع العارية والتف في البارية \* مثل لمن استعار ثيابا ثم ردها ١٧٧ قد فتح بيني وبينه روزنة \* مثل لمن جعل للشر طريقا ١٧٧ قلبي من الفزع في قارورة \* مثل يضرب في الخوف ١٧٧ قد رطب وهو بلح \* مثل لمن طلب أمراً في غير خينه

## الن ياره

٣٧٤ قطو اجناحه \* ٣٧٥ قد وقعت اصبعه في الرزه \* ٣٧٦ قوله وبوله سوا، \* ٣٧٥ قد تعود خبرالسفرة \* ٣٧٨ قدم خبرا تجده \* ٣٧٩ قلالنادرة ولو على الوالدة \* ٣٨٠ قداً دى عنه حق الحبس \* ٣٨١ قفل على خربة ، ٣٨٠ قد عبر موسى البحر \* مثل للسكران جاوز حد العقل الى حد الجهل \* ٣٨٣ قد لفني على يديه. وهو اذا ضيق عليك

#### الےکاف

٣٨٤ كل عود ودخانه ه مثل لما يظهر من الانسان من خير وشر ٣٨٥ كم من رأس لا مرحبا به \* مثل للمكروه اللقاء ٣٨٦ كنا اصدقاء صرنا معارف \* مثل في قلة زيادة الصديق ٣٨٧ كانه فزاعة البستان.كذا

## الزيارة

٣٨٨ كل انسان وهمه ميمون ودنه ۽ ٣٨٩ كف بخت خير من كر علم ۽ ٣٩٠ كل واحد يقول نفسي نفسي ه ٣٩١ كاد المجرب ان يكون ساحرا نه ٣٩٣ كانسندانا فصار مطرقة ه ٣٩٣ كانه عامل البندنجين ه ٣٩٤ كلام الليل بمحوم النهار ۽ ٣٩٥ کل واشبع شم الزلوارفع.کذا ۽ ٣٩٦ کلامه رايح في قفص \* ٣٩٧ كلما تكبر نشر .كذا م ٢٩٨ كسر مكسر الجوز • وقشر م تشر اللوز . وأكله أكل الموز \* ٣٩٩ كلما طار فصوا جناحه . لمن لا تطول مدة ولايته يه ٤٠٠ كَامَا كَثْرُ الجِرادُ طَابِ لَقَطُّهُ وَ يُضرِبُ مِثْلًا لِلْسَكَثْيَرِ المدد القليل النكاية ﴿ ٤٠١ كُلُّ البقل من حيث توتى به ﴿ ٤٠٠ كَانَ عَدَا فصار بعد غد \* ٤٠٣ كن يهوديا والا فلا تلعب بالتوراة يـ ٤٠٤كأن انفه بربخ. اذاكانت منتنة ي ه ٠٠٤ كان وجهه مفسول بمرقة ذئب ٥٠٦٠ كأنه حمامة في الدار . اذا كان طفيليا مليحا لا ببرح ه ٤٠٧ كا نه خليفة ادم . اذا كان معمرًا \* ٨٠٤ كافانا كما يكا في التمساح. اذا كان يكافي بالخير شراء ٩٠٠ كأ نه عين الحيوة له كأ نه سلم النجاة ، مثل للرجل المبارك

### اللامر

١٠٤ لولا أن الحب أعمى • والا ايش فيه من المعنى . مثل لمن يقبل عليه
 وهو لا يستاهل

٤١١ لحكل شيء اخر.واخركل شيء الموت . مثل يضرب في انقضـا. الاشياء ونفادها

٤٩٢ لكل كلام جواب الاأخرج من داري. مثل لمن طرد وصرف منسدد أو دار كذا

٤١٣ ليت كل أرملة مثل أم جعفر

١٤ لما فرغت من شغلها قعدت تبكي على حماتها . مثل لمن يشغل نفسه
 عند فراغه عا لاسمه

٤١٥ لو تصبح الحاح بوجهه رجموا من فيد. مثل للرجل المدبر المشؤم ١٦٥ ليس كل خراساني ابو جمعر ولاكل اعرابي ابو عبدالله . مثل في الشيء غير المعتاد وانه غريب

٤١٧ لعن الله قرية اميرها مرداس \* مثل للحث على ترك الموضع الذي فيه شي يكر.

٤١٨ ليس النائحة المستأجرة مثل الثكلي

قال ابن السكرة

وليس المسكترات من البواكي كباكية لها حرق وأكل ١٩٥ ليس هذا اول فاكهة دخلت دار بطيخ مثل فيها تعجب منه وليس

إهجب

٣٠٤ ليلة زفاني نام زوجي ۽ مثل النساء في ضعف البخت

٢١٤ ايس من يصلي يذفر له فكيف من بخرى في المحراب ۽ مثل للمفسد يرجو بذلك صلاح أمره

٤٣٧ لوزرعت ليت بخرج منها عسى ، مثل في التمنى وان اكثره باطل. ٤٣٣ ليس في فربك وليمة ولافي بعدك هزيمة ، مثل في قلة المبالاة بالانسان الذي لا ينتفع به

## الزيارة

٤٢٤ ليس في الحب مشورة \* ٢٥٥ ليس في الشهوات خصومة \* ٢٧٤ للحيطان آذان \* ٢٧٩ لسكل جديد لذة - ولكل عتيق حرمة \* ٢٨٤ له في كل قدر مفرفة \* ٢٥٩ ليت الفجل يهضم نفسه \* ٣٠٠ ليت حفصة من رجال ام عاصم \* ٣٠١٤ لوضاعت صفعة ماوجدت الاعلى قضاه \* ٣٠٤ ليس على الرف الا الدف \* ٣٠٤ ليس في عصاه سير \* ٤٣٠ ايس يقوي الف كركي بباز \* ٣٠٠٤ ليس من هوان البازي بحاص عيناه \* ٢٠٠١ ليس من كرامة الديك يغسل رجلاه \* ٢٠٠١ لولا الوطن خرب بلد السوه في من كرامة الديك يغسل رجلاه \* ٢٠٠١ لولا الوطن خرب بلد السوه ليس قل هو الله احد من رجال يس مهه ليته في البحر الاخضر \* ٢٠٠١ لولمته عسلا عض اصبعي \* مثل لمن يسي ' بك على احسانك مدي غضو بة بالحناء

## الميم

٤٤٧ من قى جنسهمصلوب لايا كل بمكسور .كذا مثل لمن يقع فى الناس والوقيعة فيه

٤٤٣ من شهوة القديد أكلت نعل زوجها «مثل في الشره و الحرص

٤٤٤ مكدي بدبادب للممحرق الذي لاملاء له

ه ۽ ۽ من ترك عمله تركه بخته ۽ مثل في الحث على مااءتاد الانسان وهو مثل جيد

٤٤٦ مايبرزنا من ابراز الكعك الا الدنيق \* مثل في عدم الأشيا.

٤٤٧ من لم يكن له شيخ فليشنر شيخا \* مثل في الرجوع الى راى من جرب الامور

٨٤٤ من اشترى الدون بالدون رجع خاسر مغبون \* مثل لمن أيرضي من الجيد بالردى

١٤٤ من اكل القلايا صدعلى البلايا \* مثل للصابر على المكروه

٠٥٤ منهزم يضرب بالبوق \* مثل لمفبون فرح مسرور قال الشاعر

كانى من فرحى خاسر منهزم يضرب بالبوق

۱۵۶ ماأهون الحرب على النظارة \* مثل لمن يستهون امرا صعبا ليس
 بباشره

٢٥٢ مأأشقي من عنده دعوة \* مثل في كثرة التعب

هه؛ من انفق ولم يحسب خرب بيته ولم يدرى \* مثل في التفريط و الامر باجتنابه

عه، من يسكن الرعد، للكثير الصخب

هه ؛ من عمل طين يا كل طين

#### قال ابو نو اس

فأصبر على حب من بليت به من يعمل الطين يأكل الطينا مثل لمن دخل في أمر صعب يجب ان يصبر عليه

٩٠٤ من النساء نساء وهم ضراط في كساء مثل للفرق بين المحمود
 والمذموم

٧٥٤ مع ذا اللقب خلعة \* مثل في التعجب في مقار تقشيئين بعيدين
 ٨٥٤ من يعيبرك مثزر يوم المطر \* مثل لمن استعار شيئا وصاحبه
 عتاج اليه

٥٥٤ ماأطيب العرس لولا النفقة ﴿ مثل لمن ينال سرورا بمشقة

و ١٦٠ مكدى بغلام اسمه وصيف \* مثل في التعجب من الاشياء

٢٦٤ متى يحتمل الناسل والميت في الشي لايكون لتعذره كذا

٦٢٤ مكة لاتصلح الالصاحب أيمان اولصاحب هميان

٤٦٣ مرقةالجيران طيبة \* مثل لمن يشتهي ماهو لغيره واخير منه . كذا

١٦٤ مايينهما الاطرازالكم \* مثل في بعد التشابه

ه ٤٦٥ ما قطع شعرة ولافت بعرة \* مثل يضرب في فلة المنفعة بالمستعان ٤٦٦ من يشهد للعروس ـ قال امها وتحلف \* مثل في المعاونة لمن يلزمه ٦٧، مامر الليلوالنهار على شي الاغيره \* مثل لمن تغير عما عهد عليه ٦٨، مثل غلام الحبال كل يوم الى وراء \* مثل في الادبار

١٦٩ من لبس له بيت سنور يمله . مثل لمن خفت اشغاله وهو يجتذب الى
 نفسه شغلا · كذا

٤٧٠ مابقي من اللص اخذه العراف . مثل لمن ضاع منه شي و بقى شي فضيعه في طلبه

٤٧١ منءير عير ولو بدلو مقير

٠٧٠ من عمل دأما أكل نائما

٢٧٠ ماذا الكلام باسلام

٤٧٤ ماذا الصلف ياخلف

٥٧٤ من غير هذه القارورة يرحمك الله \*مثل لمن خرجت منه ريح

٤٧٦ من تلذذ بالكلام تنغص بالجواب

٤٧٧ من طلب الغاية صار آية

## الزريارة

١٧٨ من صير نفسه نخاله أكلته الدجاح \* ٢٧٩ مافرحنا بابليس فكيف باولاده \* ١٨٠ ماكان معنا أيضاً انفلت \* باولاده \* ١٨٠ ماكان معنا أيضاً انفلت \* ٢٨١ من غضب بلاشي، رضي بلاشي، \* ٢٨٠ من لم يذق اللحم أعجبته الريه \* ٢٨٤ من معك في الخان فغمه الريه \* ٢٨٤ من معك في الخان فغمه عليك م ٢٨٤ مني مناخ من سبق . كذا \* ٢٨٠ من طلي نفسه بالنخالة

آ كلته البقر ٨٨٤ من جرب المجرب حلت عليــه الندامــة «٨٩٤ما كلِّ وقت تسلم الجرة ٥٠٠٤ مع الحمي دمل ٤٩١ مواعيـــد الـكمون \* ٤٩٢ من زرع في سبخة حصد الفقر ٥ ٣٩٤من تـكلم بمــا لايحب سمع ما لايحب ﴿ وَهُ وَ مِن لَمْ يَثِقَ بِأَسْتُهُ فَلَا يَشْرُبُ اهْلِياجٍ وَهُوَ مِنَ اشْتَهِي اللَّهُو علق في خصاه جرس ه٩٩٥من حب واستقى ثم صب كذا ه ٤٩٧من بطفر من وتد الى وتد يدخل الحسدهما استه له ٤٩٨ من أكل على مائدتين اختنق \* ٩٩٤ من كان طباخه بوجعرانما عمى أن تكون الالواز \*٠٠٠من استحى من ابنة عمه يولد له في الآخرة ٥٠١ ما اشبه التين بالسرجين » ٥٠٢ من فمي استلبها من استي لقفياً يه ٥٠٣ ما بقي الاجرها والبارية \* ٤٠٥ ما قصوت في التقصير -كذاه ثل لم يكن حاصل عنده من الملم والادب ٥٠٥ من عبد الله في خلق الله \* مثل للمغمور الخامل موفي الغار غرة لايمرفها الهرة .كذا ٥٠٦ه من نهشته الحية خاف من الريش \* ٥٠٧ مات الدجاجـة التي كانت تبيض بيض لذهب \* مي الني، الذي ينقطع تفعه ه ٥٠٨ ما الذباب وما مرقته ه اللامر يحتقر هه ٥٠٠ من لح أَفَلِح يَا ١٠٥ مَا يَنْفُعُ الكَبِدُ يَضِرُ بِالطِّحَالِ وَ أَي لَارَاحَةَ الْا وَخَلَفُهَا عَنَا. ﴿ ٥١١ من أعطي بصلة أخذ تومة « ٥١٢ من لم يرض بحكم موسى رضي محكم فرعون. أي من لايقبل الحميل قبل ضده ٥١٣ من صبر قدر . ١٤٥ من غلب سلب \* ١٥٥ من كان له دهن طلي استه. فم يسبح ويد يذبح

النون

١٦٥ نقله كيناني ۽ يضرب مثلا للغاز . كذا

١٧٥ نزع العارية والتفت البارية كذا

٥١٨ نحن في مار في نقيض \* في التباعد بين الشين

الن يارة

١٩٠ نزات سلمى بسليم \* ٣٠٠ نزات بواد غير ذي زرع \*٢١٠ نعم كاب
 في بؤس أهله \* يضرب لمن ينال خيراً بضرر أهله

الواو

٧٢٥ وقع نقبه على كنيف \* مثل لمن طلب فاخطأ

١٣٥ وقع الدينار في كف ناقد \* مثل للبصير بالشيء

٢٤ه ولوكُ أربعة وعزلوكُ أربعه . مثل في وجود المطلوب وعدمه •كذا

٥٢٥ ويل للقوي بين الضعيفين

## الزياره

٥٢٦ وقع اللص على اللص ، ٥٢٥ وافق الدخان المبعر ، ٢٨٥ وهل بعض الكلب ان عضا. في الحلم عن اللئيم \* ٢٩٥ وجهه يرد الرزق ممثل اذا استقبحوه اوتشاءموا برؤيته

#### الها-

٣٠٠ هوذا ثيرد على دخان الحيران .كذا ٥٣١ هو في حلة فقر ورداء حيران . مثل في الادبار ٧٧٥ هذا ارز مسخن مثل للحديث المكدر

## الز يارة

٣٣٥ هوالزم من الذبق . ٤٣٥ هو ربق الح فر .كذا \* ٣٥٠ هو أوحش من زوال النعمة \* ٣٦٥ هو احسن من الدنيا المقبلة \* ٣٧٥ هو مع كفره لوطي \* ٣٨٥ هُوكاً يمان المرجى لا يزيدولا ينقص « ٣٥٥ هذه الطاقة من تلك الباقه \* . ٤٠ هو امن طاستامن ذاك\* ١٤٥٠ و من طبقة ثه كذاء ٢٤٥ هو لحاف و مضر به لمن ويعلو ويعلى ٣٠٤٥هـ وحائط مايل ٤٤٥هـ و فالوذج الجــر ﴿ ٥٤٥ هـ و مع الله على المدبر \* ٤٦ه هو كالشبت في القدر \* ٤٧٠ هو رأس الحديدة وبيت القصيدة وراس التخت ٥٤٨ هو سبع في قفص ٩ ٩٤٥ هو ابن عم النبي عَيُّ من دلدل \* ٥٥٠ هو قرابته من يعفور ١٥٥ هو ماء نحت النبن ه ٢٠٠ هذا الفرس وهذاالميدان ٣٥٥ هو الحوع من خاتمي ، ١٥٥ هل تلد الحية الاالحيه ٥٥٥ هذاهو الذفذق ماعشت الشلوق. كذا ٥ ٥٥٦هذا غيض من فيض . اى تقيل م ٥٥٠ هذا زيادة الكرش ، للفاصل من الاشياء في الحاجة \* ٥٥٨ هذا البيت لايساوي البكاء. في الشي ُ يحتقر \* ٥٥٩هـنا تسكب العبرات في الشي الصعب يسأل عنــه \* ٢٠٥ هو باز مقصوص الجناح.مثل لجلدمغلوب منخوس كــذاء ١٦٥ هو بملاء كيسه بالريح . مثل

لمن يركن الى المحال ويتمنى الباطل \* ٥٦٢ هذا من فراريج الذبح. اذا كان ضعيفاه ضفوطااى لا يصلح الاله \* ٥٦٣ هو قيامة قائمـة ، مثل للكد والمشقة

## الامر الالف

٣٠٥ لايبتا بكرا ولاخبزا بشراء مثل يضرب في الكفاية

ه٠٦٥ لايحك جلدى مثل ظفرى

٣٦٥ لايفليح مادام هذا الرأس عليه . مثل للمدبر

٥٦٧ لازوجى بقي على ولاتمامتالسحق. اى تشاغلت بمالاينفعنى وتركت ماينفعنى

٨٦٥ لاتعلم اليتيم البكاء . مثل في حذق الانسان بالشروجودة معرفته.

ه ۱۹ لایغرنگ برقعید وقصورها اطلب لنفسك عشا. بنهار. مثل لمن یغتر بشی فیفرط فی أمر نفسه اغتراراً

## (قال ابن الحجاج)

ورب ملوك قدحلت بدورهم فأغرني من برقعيدقصورها ودب ملوك قدحلت بدورهم اللامر الشديد يتبعه اشد ودبه لا بزلزلة . مثل للامر الشديد يتبعه اشد ودبه لايقول الشقى الامالقى . مثل في اظهار الحال على الصدق ودبه لايباع الدقيق باحسنت . مثل الانسان يستخدم ثم يمنع اجرته قال الشاعر

لايباع الدقيق يوماباحسنت ولاغـبره بمـال

## الزيادة

٣٠٠ لاتأمن الامر اذا غشك الوزر \* ٥٧٤ لايسوى باقة بقل \* ٥٧٥ لايةوم عطره بفساه ٥ ٧٦٥ لايقوي بالحمار فيميل على الاكاف \* ٧٧٥ لاتاً كل خبزك على خو ان غيرك \* ٧٧٥ لايغال البردعة ياً كل اثنين ويكسب اربعة . كذا ١٠٧٥ لانفعل الخير لا يصيبك سو ١٠٠٠ لا يكون بعدالغم الامنيق شديد كذا؛ ١٨٠٧ يمر ف محساه من مفساد ١٨٠٠ لافي حرها ولافي استها \* ٥٨٣ لاتقاس الملالكة بالحدادين \* ٥٨٤ لايجي من خل عصيدة \* ٥٨٥ لايمكن الزمر وسف السويق \* ٨٦٥ لابد للعميد من العبيد \* ٨٧٥ لانقتن من كاب سوء جروا\* ٨٨٥ لاتكن كالجراد يأكلماوجد ويأكله من وجده\* ٥٨٩ لاندخل بين البصلة وقشرها\* ٥٩٠ لايعطى الافي كل.وتخليفة \*٩١ه لاجماني الله بين يديه طعاما \* ٩٩٠ لاتكسرني ولانجبرني . مثل لمن يوضءنه رأسابرأس .كذا ١٩٣٥ لايقرأ الاكتب الصواءق، ثله: لا يقرأ الا اية العذاب \* ٥٩٠ لا يهاب النير ان . مثل للجرى المقدام\* ٥٩٥ لايمسك ضراطه خرفا . • ثل للجبان الخايف

#### 1-12

٥٩٦ ياتمار الزم تمرك . يحمدك أمرك \* مثل في الملازمة بما جرت العادة بالمنفعة منه

٥٩٧ ياباردكم سكباج \* مثل في الملال همه مثل المستعجل مديم وبالم أن يصطاد \* مثل المستعجل

## الزيارة

٩٩٠ يا احمق ايش في الضرطه من هلاك المنجل \* ٢٠٠ يا كل أكل اليتيم في بيت اللص \* ٢٠١ يدهن رأسه في بيت اللص \* ٢٠١ يدهن رأسه في تارورة فارغة \* ٢٠٢ يرضي من المعاصي بالنهم \* ٣ ٢ يظن بالناس ما يظن بنفسه \* ٤٠٠ يستاب القطعة من شدق الاسد \* ٥٠٠ يذكر السماء و هو بزر قطو نا ٥٠٠ يفعل ذلك في موت كل خليفة « ٢٠٠ ينظر نظر النيس الى القصاب ٥٠٠ يضبط ضبطة الاعمى \* ٢٠٠ يجمع ما يجمعه اص ا عبان بزل الطير من السماء كذا \* ٢٠٠ يطين عين الشمس \* ٢٠١ يفسو فلان في الكنيف \* السماء كذا \* ٢٠٠ يطين عين الشمس \* ٢٠١ يفسو فلان في الكنيف \* يخرون . مثل لمن وضع الشيء في غير موضعه ٣١٠ يضرب بين الشاة والعاف و بين الدابة والشمير

والحمد لله وحده وصلى الله على سيدنا محمد وعلى آله وصحبه وسلم

كتبه أضعف العباد واحوجهم عفوا ومغفرة نعمان بن عوض اصلح لله عاقبتهما في عشر (كذا) الاول من رمضان المبارك سنة ثلث وخمسين وثمان ماثة

# فهرس الاعلامر والكني والصنائع

<b>71</b> %	حسين سكاف)	٤١٧	آدم
٤٣٠	حفصه	٤٨٩	ابليس
ሂዲጎ	أالخصى	720	ابو جاد
۹۰۲۶ و ۲۰۲۳	الخليفة	έ٩٨	أبو جمران
०१९	دلدل	٤١٣	ابو مسلم الخراساني
£+	السلطان		ابودلامة
019	سلی	٤١٧ ,	ابو عبد اللهالاعرابي
۳۱و۲۲	الشيطان	٥٤	تبت
٥٣	صباغ	٧.4	التوراة
144	الصحابة	144	ام ابان
47	الصفارون	٤١٣	ام جعفر (زبیده)
444	الطرار	4.3	امعاصم
مهمه	فرمون	441	1 tkc
419	القاضي	Yo	الجواد
	قدری (المذهب)	1.4	الحاثك
٨٧	القصاب		الحبال
<b>ዯ</b> ዮሉ	القو اد	٥٨٣	الحدادون

144	النبي	٠٣٨ (ب	مرجى(المذه			
٥٧٣	الوزير	٤١٧	موداس			
٤٣٨	يس	٧٠ و٢٦٠	معقل			
<b>&amp;</b> O•	يعفور	۶۲ و ۴۳۵	•کاري			
	,	<b>ዮ</b> ለፕ	موسی			
فهرس الشمراء المذكورين						
	أبو نواس		ابن الحجاج			
مجهول )٥٥ و٢٨٠	الشاعر (اي	£ 1 A	ابن السكر،			
749,077	كشاجم	٧٤٤٨٤	ابو تمام الطاثى			
	F	. طرنجي	ابو الحسن الث			
فهرش الاماكن والام						
٠٣٠وه ٢٦	الروم		اعرابي			
٥٥	سرخس	mmd.	البحر الاخضر			
7	سوق السلام	074	بوقعيد			
	عربی	, , , , , , , , , , , , , , , , , , ,	بصرى			
110	فيد	444	البند نجبن			
<b>7</b> £A	کر دی	117	خراسانی			
757	الكمبة	177	دمشقي			
144	كوفى		1			
	رو ی	417	ديرقنا			

	ِس الاماكن	تأبع فهر	*r>			
٤٢	واسط	<b>Y</b> A	المداين			
٤٠٣	ي <b>ېو د</b> ى	**************************************	<b>مه</b> س			
فهرس غريب اللغة						
174	سكباج	400	اكاسره			
\Y	ساجور	440	بادقى			
<b>YX</b> *	شطار المراق	اًفات) ٧ر	باقات( مع ط			
000	شلوق	777	الجاروس			
ت	طاقات مع باقا	٤١	الجو القات			
o££	فالوذج	74.	خرشته			
٩	فواقير	***	دبدبة			
یر) ۲	كش (يقال للط	14.	دردي			
۲,	كمك فيد	717077	دوخلة			
اية) ٢	<ul><li>هش (يقاللله</li></ul>	4,4	لر:داق			
			زورقة			

## تعليقات

في المثل ن ٩٠ قد ذكره المعرى بعينه قالت العامة اسجد لقر دالسو ، في زمانه (راجع رسالة الغفر ان للعمرى طبع مصر ١٩٠٠ في ذكر القرد الذي يقال ان القواد في زمن زبيدة كانوا يدخلون

للسلام علبه ) في المثل ز ١٥٦ تمروز نبور

كان .. ابراهبم بن ادهم يتمثل بهذا البيت للقمه بجريش الملح آكلها الذمن تمرة تحشى بزنبور

(راجع روضات الجنات للخنسارى طبع تهرا**ن ص**٤١)

في المثل ن ١٨٤ جبة عودية فال تابت بنسنان ... صلب ( الحلاح ) وهو يحى ... عليه جبه عوديه ... ) راجع مراة الزمان لسبط ابن الجوزى

في المثل ن هذا المثل مشهور في الغرب

نی سنة ۳۰۱)

#### ۔ تنبیع ۔

طبع عن النسخة الاصلية (عددها هافل الاعلام بدون اطلاع على النسخة الاصلية (عددها هافل ايا موفيا) - فيحنا هنا لغائدة القارى حواصل مقارنة المئن المطبوع مع الاصل و يوجد ابعنا تلملة الامثال المحذوفة لعايبها على الاحب - (لويرماشنون)

( الرموز: م: متن ... ن = نسطة ... خ = خطاء ... ص = صواب ... += رح ... []= احدان ... (!) علامه للشك ...

الامدال: بين الامثال كلامه الكاروبين الكاسك وبين (٦٠ - ١٦) و بين (٢٠ - ١٦) و بالعنوان و الزيادة م سفى وسف السطر

مثل آآ ج. الفوس مد. القول... آآ خ ينظر مد ينتظر... آآ ما + حام (؟)

... به ج بعود مد جهر ... آآ مثلا + في التعجب و ... آآ الاحون +

ال وجدت علف اجد حرابة أثو ان وجدت طراب لم اجد علف الله مثل في

تعدّر الاشد، المطلوبة ... به م معنونا دن مسنونا ... به خ يغني مد يفني

... آآ م خرج ن وقع ... ﴿ فَعَ خَ النّبِن مد النّبَ ... آلا م عز ن عزم ...

به آم خرج ن وقع ... ﴿ فَعَ خَشْنَ . المربا يجرى مد غشّن . المربى يُغرَى .

و آب الزي من الدّبي ... عَلَم فاتكى ... به خ بهوله صر بعولته المربى يُغرَى .

آب رباط + انشط من اير دخل نصفه ... عال خ زند من زفر (؟) ...

آبا رباط + انشط من اير دخل نصفه ... عال خ زند من زفر (؟) ...

آبا رباط + انشط من اير دخل نصفه ... عال خ زند من زفر (؟) ...

آبا رباط + انشط من اير دخل نصفه ... عال في تنبك المرب بعض من المؤل ...

آبا حدة من هرة ... با أن ستنفر ن بسنغر .. به خ القوس من المؤل ...

آبا ح طوحه من طرحه ... آب م ستنفر ن بسنغر ... به خ القوس من المؤل ...

آبا ح طوحه من طرحه ... آب م ستنفر ن بسنغر ... به غالجي ، عزبا و ما يسطون

TP9 م سافل ن سفلة . .. ، فيلك + رزعة خرا بيشة الاصل ع مثل لمن لا صريحند \_. 35 م الرسيمين الرشف .\_. 37 سواء باعلى .\_. هم م الديامي ن الديلم ١١٦ م بخليف علينة . ـ على وجهها ناعز زوجها \_. ١٠٠٠ م بادفي م بارفي. \_ . ١٥٠٠ م يسمع ن يستهنع . \_ . ١٥٠٠ ليمًا مد ، قوم . \_ . عَاجَةً. الجايء فلان ينيك مُهر المحالج \* مثل في الردي النكاة . - ٣٧١ ل للشرِّط للسرِّ ... ١٣٧٧ العنفرة + قَدْم منيتك ثم ايرك . .. ٣٧٨ م خيرا ن معندا . ... ٣٤٠ م النوراة ب النورية .... ألَكَ خ فيه صرفيك ..... ١٨٤ خ المكتبات صر المكتبات ... ١٤٠١ خ ليس ن ليت. ـ. . . 173 خ آذاك صد اخاك . ـ . ١١٦٤ خ حفصه صد احفظه (١) \_ ١٣٧٠ م سين ن ليسار .... في حرفي ... ٤٥٨ م متزري من زائر ... ١٧٦ خ تنغيس حد تنفص .. · الله خ ثيرة صافرية ... ، ١٣٧٠ كفرة + قَدُرِيٌّ "هو مع كفرة ..... الكمَّ م أنه أن شه... آقة م كالشبت ف كالشبث .... وهذ فذي .... ١٨٥٠ خ علمت م علمت ... ١٧٥٠ ع المر ص الاصير.... مَلَاهَ يِعَالِ + إِلَّا .... ١٩٦٨ المستعبِل + يأْكُلُ فَوَقَ الطَاقَةَ و يَقُولُ " آوَءُ ، .... · الشهيس + يقوم أيرك وينيك غيرك . ...

نكميك الفهرس الماح ملاع ... الحبّال ٤٦٨ ... المحصى ١٨ را) ... فرعون ١٥ م... قُدْرِي ١٨٥ ... فرعون ١٥ م... قُدْرِي ١٨٥ ... الموسى ١٥٥ ... الوالحسن الشطر فعي ١٣٥ ... الوالحسن الشطر فعي ١٣٥ ... الوالحسن الشطر فعي ١٣٠ ... النو تواس ١٤٥ ... المشاعر الهر ١٣١ و ١٨٨ و ١٨٠ المر ١٥١ و ١٨٨ و ١٤١ ... بصري ١٣١ ... واسط ١٥٥ ... بصري ١٣١ ... مصر ١٦١ ... واسط ١٥٩ . أغالت ١٨٨ و يام عربي ١٣١ ... مصر ١٦١ ... واسط ١٥٩ . أغالت ١٨٨ و يام عربي ١١٠ ... مصر ١٦١ ... واسط ١٥٩ . أغالت ١٨٨ و يام عربي ١٨٥ ... مصر ١٦٠ ... واسط ١٥٩ . أغالت ١٨٨ و يام عربي ١٨٥ ... مصر ١٦٠ ... واسط ١٥٩ . أغالت ١٨٨ و يام عربي ١٨٥ ... مصر ١٨٠ ... واسط ١٥٩ . أغالت ١٨٨ و يام عربي ١٨٠ ... مصر ١٨٠ ... واسط ١٥٩ . أغالت ١٨٨ و يام عربي ١٨٥ ... مصر ١٨٠ ... مام يام عربي ١٨٥ ... مصر ١٨٠ ...

تكملة التعليقات (ك ) اشارة الح المعلّقتين لا فعا نبك هو « ألا همي »... (د (٩) خ « لقر السود ٩ صد وللقرح ١١٠٠ . (د (٩) الشارق الح المعلّقة بين لا فعا نبك ه و « ألا همي »... (د (٩) خ « لقر السود ٩ صد وللقرح ١١٠٠ . (د (١٥ المنونساري ،... رَ اسر مثلُ إِ نَ ، ٢٠٥ . . . ٢٠٠ قير سر المنداح قات من الاستال .. (١١ = ١٧٠ . . ١٣٥ - ١٥٠ ع ١١٠ - ١٢١ - ١٢٠ م ١٥٠ م ١٢٠ - ١٢٠ م ١٥٠ م ١٢٠ - ١٢٠ م ١٢٠ م ١٥٠ م ١٢٠ م ١١٠ م ١

، خاتهة التنبيد

- آ ـ اصح في المنت لاكذا ،، بعد الامثال الم ـ ١٥ ـ ٢٠١١ ـ ٢٥٠ ـ ٢٠١٠ ـ ٢٥٠ ـ ٢٠١٠ ـ ٢٥٠ ـ ٢٥٠ ـ ٢٥٠ ـ ٢٥٠ ـ ٢٠٠ ـ

٣٠ زيادة في التصميح

لعَلَ « نشعه » كلعة "مركبة " نشوه تشيير الى العرس النترجي . .. .

١١٠ منت اللمثال \_ آآ \_"القوس" راجع المقاموس " ركعة" \_ كا خ ينفع .. يصفع - من بنفع بصغع - عَهَ يَ أَعْرِقه بِشري . ص اعرَّفه بشرق . . - آلَ نفسيرة (اي اللؤلؤ الفريد في السبحة) ـ ٣١٦ خ تعل ص تُغْلِي ـ١٦٥ خ حالة من بالدُّنة ـ ٣١٧ خ مستهلة صر معتلمة \_ ١٨٩ من احرية \_ ٢٥٩ خ عد من عيد \_٤١٤ خ مستلة مرسدة آآتَا نَجَ حَسَلُمُ مِنَ جَعَفُرَ ﴿ آآتًا لِلْمُ لَنَعَذَّرِهِ ٤٨٦ خُ وَقَتْ مِنْ مَرَّةٍ ﴿ 191 كُنُونَ الى ولا نسيطوني كليون بمنرعة "ال خانه السني اغنته المواصد"\_ ؟ و خ عصوت ص فظهرت \_ . آهم خاتم به هو دابّة ابي دلامة ١٩٦٠ برقعيد راجع مقاما - الحربيري ن ٧ -١٠٠ مُهريم الأعلام آدم ٤٠٧ ـ ابليس ٤٧٩ ـ ابوجعران ٤٩٩ - ابومعطر التراساني ٢١٦ ابر دلامة عجد - بحرى ٥٩ - بلَّدُنهُ (خ دلالة) ١١٥ - ام عامم ١١٠٠ - عِلْق ١١٠ ، ٧٠ -المساقئ ١٣٠٤ السلطان ١٨٠ سليم ١١٥ ـ المصارف ٢٣٠ الصغارون ٥٥ - الطباخ ٤٩٩ - الترّاف ٧٧ \_ الغصّاب ٢٧ \_ لحفظة ١١٤ \_ لقسن ١٧٥ \_ الماشطة ١٩٤ \_ حقى ١٦٢ - مكارى ٢٦ (اسح ٣٣٥) -مُكَّدى 444 , 17 - موسى ١٦٥ -ميمون ١٩٨٨ - رسم فهرس اللماكن ورفطونا ١٥٥ - فيو ١٠ -معقل (نهر) ٧٠ ملة ١٤٠ مِنْمَ (١٣٠٠ - له) عزيب اللغة سُطَّى ١٩٥ - حنكني و بمكني ١١٧ ريزنة ١٣١ - شطل بطل ١١٢ (٥) المتداد فات ٨٠ - ١٣٥ - ١٦٠ - ١٦٠ -تَسَمُّ المثل الآءَ العلَّه السَّارة الى ابن معواس صاحب سلب بعد السنة عاء... المثل الكم